August 2006
Staff Publications

Professor Chan Wing-hong, Head and Professor of Chemistry

Dr. Cindy Cheung, Head of General and Professional Studies of Continuing Education

Professor Martha Cheung, Director of Centre for Translation, Head of Translation Programme and Professor of English Language & Literature

Professor Li Zhizhong, Visiting Scholar of Chinese Medicine
• 李致重，〈近代科學主義對中醫的干擾〉，載《中華臨床醫藥系志》，第 2 期 (2006)，頁 13。

Professor Liu Liang, Dean & Professor of Chinese Medicine, Bian Zhaoxiang, Director and Associate Professor of Clinical Division of Chinese Medicine and Dr. Zhang Hongqi, Associate Professor of Teaching Division of Chinese Medicine

Dr. Zhang Hongqi, Associate Professor of Teaching Division of Chinese Medicine

Professor Zhao Zhongzhen, Course Director for Bachelor of Pharmacy (Hons) in Chinese Medicine & Professor of Teaching Division of Chinese Medicine

Professor Zhao Zhongzhen, Course Director for Bachelor of Pharmacy (Hons) in Chinese Medicine & Professor of Teaching Division of Chinese Medicine and Dr. Jiang Zhihong, Associate Professor of Teaching Division of Chinese Medicine

**Staff Presentations**

**Professor Martha Cheung, Director of Centre for Translation, Head of Translation Programme and Professor of English Language & Literature**
- delivered lectures on “傳統譯論關鍵詞英譯” and “From the Sublime to the Ridiculous: Some Thoughts on Literary Translation” at Sichuan International Studies University and Sichuan University from 22 to 30 May 2006 in Chengdu and Chongqing, PRC.

**Ms. Anna Hui, Assistant Director and Centre Executive of Centre for Child Development**
- delivered a talk on “Liberal Studies and Project Learning” at Education and Manpower Bureau Kowloon Tong Education Services Centre on 15 July 2006.

**Professor Tony Hung, Head and Professor of Language Centre**
- presented a paper entitled “The ‘Inner Grame’ of Teaching” at the 41st RELC International Seminar from 24 to 26 April 2006 in Singapore.

**Dr. Amy Lee, Assistant Professor of English Language & Literature**
- presented a paper entitled “Prelude to the Second Half of Her Life” at the Great Writing 2006 Conference from 9 to 11 June 2006 in Portsmouth, UK.

**Professor Lo Ping-cheung, Head and Professor of Religion & Philosophy**
- presented a paper entitled “Religion in Public Square in Chinese and American Cultures” at the 2nd Dialogue Conference between Chinese and American Scholars on Religion “The Role of Religion in Chinese and American Cultures”, from 28 June to 3 July 2006 in Philadelphia, USA.

**Professor Eva Man, Head of Humanities Programme & Professor of Religion and Philosophy**
- presented a paper entitled “Rethinking Art and Values: A Comparative Revelation of the Origin of Aesthetic Experience (from the Neo-Confucian Perspectives)” at the “Aesthetics and the Dialogues Among Cultures” Symposium from 26 to 28 June 2006 in Chengdu, PRC.

**Ms. Vicky Man, Lecturer of Language Centre**

**Dr. Tan Zaixi, Scholar-in-Residence of English Language and Literature**
- presented a paper entitled “The Culturality of Metaphors of Translation” at the 1st Pearl River Delta English Studies Graduate Student Conference from 27 to 29 June 2006 in Macau.
Ms. Irene Wong, Assistant Librarian (Special Collections & Archives) of Library
• 於二零零六年六月九日，在香港浸會大學舉行的「廿一世紀華人社會的歷史教育」
研討會上主講「香港浸會大學圖書館的特藏與歷史教育的關係」。

Dr. Helen Yang, Associate Professor of Music
• presented a paper entitled “Intertextuality and Cultural Memory: Engendered Meanings in Chinese Symphonic Music” at the 8th International Symposium of the Department of Musicology and Ethnomusicology from 11 to 14 April 2006 in Belgrade, Serbia.

Dr. Zhang Hongqi, Associate Professor of Teaching Division of Chinese Medicine
• presented a paper entitled “Chinese Medicine and Burn Wound Management” at the 1st Hong Kong Wound Healing Symposium organised by the Chinese University of Hong Kong in April 2006.